

	<b>Città di Codroipo</b>
	<b>AREA ISTRUZIONE, CULTURA, TEMPO LIBERO E SPORT</b>
<b>2° UNITA' OPERATIVA:</b> BIBLIOTECA COMUNALE, INFORMAGIOVANI E SPORTELLO FRIULANO	P.zza Garibaldi, 81 - 33033 Codroipo (Ud) Fax 0432 824 696 Telefono 0432 824 680

Codroipo, lì 20 marzo 2014

**Ai Dirigenti Scolastici e ai Docenti  
Referenti per la lingua friulana**

Protocollo n. 5981

**Ai Docenti iscritti all'Elenco regionale  
per la lingua friulana**

Riferimento a nota del prot. n. 4008

Allegati n. 2

**Oggetto:** Progetto "Mariscuele" \_ Incontro seminariale del 5 aprile 2014 e ulteriori comunicazioni

Facendo seguito alla precedente comunicazione del 19 febbraio, ns. prot. n. 4008, siamo a ringraziare tutti i dirigenti scolastici e gli insegnanti che, numerosi, hanno risposto alla nostra prima fase di raccolta – sotto forma di scheda descrittiva – dei materiali didattici prodotti per l'insegnamento della lingua friulana.

I progetti da voi segnalati sono più di un centinaio, tanto da farci pensare ad un ulteriore passo avanti del progetto: la pubblicazione su web di questi materiali per renderli ancor più facilmente fruibili, ma di questo ne riparleremo.

La commissione, riunitasi mercoledì 19 marzo, per scegliere alcuni progetti da presentare durante il seminario è rimasta piacevolmente colpita dalla creatività, dagli alti valori contenutistici e dalla portata innovativa di tutto il materiale giunto, operando con difficoltà una selezione imposta unicamente dai tempi serrati della giornata seminariale.

Ecco qui di seguito l'elenco dei progetti/materiali selezionati con una sintetica motivazione:

- I.C. Cividale del Friuli, Scuola dell'Infanzia A.D. Liberale di Rualis  
**Lusoruts e cerots** per il percorso esperienziale condotto con la metodologia CLIL e per la scelta di collaborazioni esterne capaci di conferire ulteriore credibilità ai materiali prodotti
- I.C. Codroipo, Scuola Primaria G.B. Candotti di Codroipo  
**Grignei di scuele** per la veicolazione della lingua friulana in materie di grande attualità come l'informatica e le nuove tecnologie
- I.C. di Faedis, Tavagnacco, Trasaghis e I Circolo di Udine (Rete Aghis)  
**www.AghisLab.com** per il lavoro di rete e la produzione di un mezzo di comunicazione e interscambio di grande efficacia
- I.C. Lestizza-Talmassons, Scuola Primaria di Talmassons  
**Water-Acqua-Aghe/Il nistri libri da lis jerbis** per l'interdisciplinarietà e la portata europea
- I.C. Majano e Forgaria, Scuola Secondaria di 1° grado di Forgaria  
**Savê scrivi? No baste...** per l'approccio con gli autori stranieri contemporanei

- I.C. di Maniago, Scuola Primaria San Domenico Savio di Vivaro  
**Portfolio per la Lingua friulana per l'apporto scientifico al complesso e dibattuto tema della valutazione**
- I.C. di Meduno, Scuola Primaria Gabelli di Fanna e Giovanni XXIII di Cavasso  
**Idee per il lessico e la conversazione per il supporto alla lingua nel suo uso quotidiano**
- I.C. Pozzuolo del Friuli, Scuola dell'Infanzia di Campoformido  
**Cjaccarìn par furlan...fasint l'ort per la sperimentazione diretta dei bambini nell'apprendere attraverso l'azione**
- I.C. Sedegliano ("Collinrete"), Infanzia di Gemona e di Majano – Primarie di Gemona, San Daniele e Buja – Secondarie di 1° grado di Fagana, Gemona, San Daniele  
**Un puint tra îr e vuê (1-6) per la continuità verticale tra i diversi ordini e gradi scolastici**

Ora, chiediamo alle scuole qui sopra menzionate la disponibilità da parte dei rispettivi insegnanti referenti a presentare in un tempo massimo di 5 minuti il proprio lavoro attraverso l'utilizzo di *slides* durante il seminario in oggetto, di cui si invia il programma in allegato. Si prega anche di prendere contatto con la dott.ssa Antonella Ottogalli, referente per lo Sportello della Lingua Friulana del Comune di Codroipo, per accordarsi sulle modalità dell'intervento.

Coloro che per svariate ragioni non avessero fatto in tempo a spedire le loro segnalazioni in formato digitale entro il termine stabilito potranno farlo comunque nei prossimi giorni con l'obiettivo di permetterci di raccogliere quanto prodotto dalle scuole in materia di didattica in lingua friulana.

La seconda fase di **raccolta dei materiali** prevede l'invio o la consegna a mano degli stessi (libri/dvd/cd...) per poter allestire la mostra della didattica che si terrà in contemporanea al seminario e per organizzare successivamente un punto di raccolta permanente presso la Biblioteca Civica di Codroipo.

Vi invitiamo, dunque, a far pervenire **entro il 31 marzo** quanto riterrete opportuno precisando che i materiali non saranno poi restituiti. L'indirizzo a cui recapitare o chiedere informazioni in merito è:

#### **Sportello della Lingua Friulana**

c/o Biblioteca Civica Don Gilberto Pressacco

via XXIX Ottobre 3, 33033 Codroipo (Ud)

tel. 0432.908198; fax 0432.908199

e-mail: [sportel@comune.codroipo.ud.it](mailto:sportel@comune.codroipo.ud.it)

(la referente, dott.ssa Antonella Ottogalli, è presente in sede dal lun. al merc. dalle 15:00 alle 19:00)

Tutti i lavori da voi presentati nei più diversi formati verranno messi a disposizione dei partecipanti all'incontro del 5 aprile e saranno consultabili nelle postazioni multimediali della mediateca attigua alla sala conferenze della Biblioteca Civica di Codroipo.

Per facilitarci nelle operazioni organizzative della giornata del 5 aprile chiediamo anche di segnalarci il numero e i nominativi dei partecipanti al convegno, compilando l'apposita **scheda d'iscrizione** allegata e inviandola via mail ([sportel@comune.codroipo.ud.it](mailto:sportel@comune.codroipo.ud.it)) o via fax (0432.908198) **entro il 2 aprile 2014**.

A tal proposito si vuole evidenziare che la giornata di formazione sarà riconosciuta tra le giornate di esonero per aggiornamento ai sensi del CCNL vigente in quanto sarà rilasciato regolare attestato da parte della Società Filologica Friulana, ente accreditato ai sensi del DM 90/2003.

Sperando di incontrarvi numerosi durante il seminario del 5 aprile e di poter condividere con voi il primo passo di un percorso per agevolare l'insegnamento della lingua friulana a scuola, porgiamo i nostri più cordiali saluti.

L'Assessore alla Cultura e all'Istruzione  
Ing. Ezio Bozzini



Ai sensi dell'art. 13 del Decreto Legislativo 30 giugno 2003, n. 196, si comunica inoltre che il responsabile del procedimento è tenuto a raccogliere e trattare tutti i dati personali necessari al perseguimento delle finalità previste dalla legge. Si informa che i dati personali raccolti saranno trattati su supporti cartacei ed informatici. I dati forniti potranno essere comunicati e diffusi, da parte dell'Ente, a soggetti pubblici e privati, al fine esclusivo di perseguire gli scopi previsti dalla legge e sopra descritti. L'interessato che conferisce i dati personali oggetto del trattamento può esercitare i diritti previsti dall'art. 7 del Decreto Legislativo 30 giugno 2003, n. 196. Titolare del trattamento: Amministrazione Comunale di Codroipo.

---

Sede: Via XXIX Ottobre, 1 – 33033 Codroipo (Ud)  
Codice Fiscale 80006530309 - Partita Iva 00461440307  
Casella Postale n. 370 – [www.comune.codroipo.ud.it](http://www.comune.codroipo.ud.it)  
**Orario per il pubblico:**  
lun/mer/gio/ven: 9.30/12.30 mar 8.30/12.30  
lun e mer. pom.: 16.00/18.15.

Ai sensi dell'art. 8 della L. 241/90, si comunica, inoltre che:

**Responsabile del procedimento è: Sandro Bressanutti**  
Responsabile dell'istruttoria è: Antonella Ottogalli  
Tel. 0432 908198 – fax. 0432/908199  
e-mail: [biblioteca@comune.codroipo.ud.it](mailto:biblioteca@comune.codroipo.ud.it)